

陀羅尼神呪

## Dharani Jinshu

(1)	藥王菩薩	安爾	A ni	目帝	moku	羶帝	sen	履剃	bi tei	磨三履	ma san bi	曼哆遷	man ta-ra	阿婆盧	a ba ro
		曼爾	ni	目多履	moku ta bi	賸履	sha bi	阿宣	a tan da	佛駄	bod' da	曼哆遷	man ta-ra	阿摩若	a ma nya
		摩禰	ne	沙履	sha bi	陀羅尼	da-ra ni	喚婆隸輸地	ha rei shu dai	駄吉利殊帝	bi ki-ri jit' tei	叉夜哆	sha ya ta	那多夜	na ta ya.
		摩摩禰	ma ne	阿	a	阿盧伽婆娑	a ro kya ba sha	歐究隸	u ku rei	達磨波利差	daru ma ha ri shi	郵樓哆	u ro ta		
		旨隸	shi rei	沙履	sha bi	牟究隸	mu ku rei	牟究隸	mu ku rei	帝	tei	郵樓哆	u ro ta		
		遮梨第	sha ri tei	桑履	so bi	簸蔗	ha sha bi sha ni	阿羅隸	a ra rei	僧伽涅瞿沙祢	so gya ne ku sha ne	僑舍略	kyo sha ra		
		賸咩	sha mya	沙履	sha bi	阿叉膾	ha sha bi sha ni	阿羅隸	ha ra rei	波羅隸	ha ra rei	惡叉遷	a sha ra		
		賸履	sha bi	叉裔	sha ei	禰剃	ne bi tei	首迦差	shu gya shi	婆舍婆舍輸地	ba sha ba sha shu tai	惡叉治多治	a sha ya ta ya		
		多	ta	阿叉裔	a	阿便	a ben ta	阿便哆	shu gya shi	婆舍婆舍輸地	ba sha ba sha shu tai				
		摩禰	i	耆膾	gi ni	邏禰	ra nei	阿三	a san						
		羶帝	tei	耆膾	gi ni	邏禰	ra nei	阿三	a san						

1) **Medicine King (*Bhaisajyayaraja*):** To protect the expounders of the Sutra.

2) **Brave-in-Giving-Bodhisattva (*Pradanasura*):** For the protection of those who read, recite, and keep the Sutra.

3) Divine Heavenly-King (*Vaisravana*) : Protect the teacher of the Law, and for compassion for the living.

4) **Divine-King-Domain-Holder, World-Holder-Heavenly-King (*Dhrtarashtra*) [and myriads of gandhavaras (*kumbhandas*)]: Protect those that keep the Sutra.**

(2)	座 Za	伊 i	(3)	阿犁 A ri	(4)	A kya	(5)	I dei	楼醯 ro kei
勇ゆ	施せ	緻 chi	毘沙那 na	伽耶 ne	刹女等 ne	十羅刹 i	伊提履 dei	楼醯 ro kei	
菩薩さう	隸 rei	拏 ni	那梨 ri	迦彌 ne	迦彌 ne	等鬼子母	伊提泯 bin	楼醯 ro kei	
摩訶 ka	韋 chi	韋 i	覩那 na	瞿利 ku	瞿利 ku	母伊提履	伊提履 dei	楼醯 ro kei	
座隸 za	緻 chi	緻 chi	那梨 ri	乾陀 da	乾陀 da	子伊提履	伊提履 dei	楼醯 ro kei	
郁 uk'	旨 shi	旨 shi	阿那 na	陀利 ri	陀利 ri	母伊提履	阿提履 a	多醯 ta kei	
枳 ki	緻 chi	緻 chi	盧那 na	旃陀 da	旃陀 da	伊提履 i	阿提履 dei	多醯 ta kei	
目 mok'	拏 ni	拏 ni	那履 bi	旃陀利 ri	旃陀利 ri	伊提履 dei	伊提履 dei	多醯 ta kei	
枳 ki	涅 ne	涅 ne	拘那 na	摩 ma	摩 ma	泥履 dei	泥履 dei	多醯 ta kei	
阿隸 a	隸 rei	隸 chi	那履 bi	蹬 to	蹬 to	履 dei	履 dei	兜醯 to kei	
阿羅婆第 a	涅 ne	涅 ne	浮 bu	耆 gi	耆 gi	泥履 dei	泥履 dei	兜醯 to kei	
婆第 ha tei	隸 rei	隸 chi	樓 ro	常 jo	常 jo	履 bi	履 bi	兜醯 to kei	
涅 ne	第 tei	婆底 chi	莎 sha	求 gu	求 gu	泥履 dei	泥履 dei	兜醯 to kei	
涅 ne	隸 rei	婆底 chi	泥 ni	利 ri	利 ri	泥履 bi	泥履 bi	兜醯 to kei	
涅 ne	隸 rei	婆底 chi	穎 at'	浮 bu	浮 bu	泥履 dei	泥履 dei	得無生法忍 toku mu sho bo nin.	
涅 ne	多 ta	婆底 chi	底 chi	樓 ro	樓 ro	泥履 bi	泥履 bi	得無生法忍 toku mu sho bo nin.	
涅 ne	婆 ha	婆底 chi	底 chi	莎 sha	莎 sha	泥履 dei	泥履 dei	得無生法忍 toku mu sho bo nin.	
涅 ne	第 tei			泥 ni	泥 ni	泥履 bi	泥履 bi	得無生法忍 toku mu sho bo nin.	

**5a) Ten Rakshas Demons - Lamba, Vilamba, Crooked Teeth, Flowered Teeth, Black Teeth, Many Tresses, Insatiable, Necklace Holder, Kunti, and Spirit Snatcher.**

**5b) Mother of Demon Sons (*Hariti*):** To protect those who read, recite, receive, and keep the Sutra from devious people and maladies; to give them ease of mind.